

**EN Safety instructions**

Never try to repair the device yourself.

Make sure the device is disposed in a proper manner after use. Please follow your countries regulation for the disposal of electronic goods. When you connect the device to the mains, make sure it will not be damaged or subject to (high) pressure.

A power socket is needed which should be close and easy accessible from the device.

Please check below safety points carefully:

- Do not apply external force on the cables
- Do not unplug the device by pulling the power cable
- Do not place the device near heating elements
- Do not let the device come in contact with water of other liquids
- If there is any strange sound, smoke or odor, remove the device immediately from the power outlet.
- Do not put any sharp objects into the venting hole of a product
- Do not use any damaged cables (risk of electrical shock)
- Keep the product out of reach of children
- Wipe off the product with a dry soft cloth
- Keep the power plug and outlet clean
- Do not unplug the device from the power outlet with wet hands
- Unplug the device when you don't use it for a long time
- Use the device at a well ventilated place
- For USB-C Chargers. Do not connect the USB-C cable of the charger to another USB-C charger

NL Veiligheidsinstructies

Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren.

Dit apparaat moet na gebruik op de juiste wijze worden verwijderd. Volg hiervoor de geldende regels voor het verwijderen van elektronische goederen. Wanneer je het apparaat aansluit op het lichtnet, zorg er dan voor dat het niet wordt beschadigd of onder (hoge) druk komt te staan. Zorg dat het stopcontact dichtbij en gemakkelijk bereikbaar is vanaf het apparaat.

Lees de onderstaande veiligheidsinstructies zorgvuldig:

- Gebruik geen externe kracht op de kabels
- Verwijder het apparaat niet uit het stopcontact door aan de stroomkabel te trekken
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen
- Houd het apparaat uit de buurt van water of andere vloeistoffen
- Verwijder het apparaat direct uit het stopcontact als je een vreemd geluid, rook of geur waarneemt
- Stop geen scherpe voorwerpen in de ontluchtingsgaten van het apparaat
- Gebruik geen beschadigde kabels (dit kan mogelijk een elektrische schok veroorzaken)
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen
- Reinig het apparaat met een zachte droge doek
- Houd de stekker en het stopcontact schoon
- Trek de stekker nooit met natte handen uit het stopcontact
- Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt
- Gebruik het apparaat in een goed geventileerde ruimte
- Voor USB-C laders. Sluit de USB-C kabel van de USB-C lader niet op een andere USB-C lader aan

IT Istruzioni di sicurezza

Non provare mai a riparare il dispositivo da soli.

Smaltire il dispositivo in modo appropriato, secondo quanto prescritto dalla legislazione vigente del Paese in cui ci si trova per quanto riguarda i dispositivi elettronici. Quando si connette il dispositivo alla rete elettrica, assicurarsi che questo non sia danneggiato o che la pressione non sia alta. È richiesta una presa di corrente, e pertanto è raccomandabile che questa sia nelle immediate vicinanze e facilmente raggiungibile.

Ti invitiamo a verificare accuratamente i seguenti punti relativi alla sicurezza:

- Non esercitare forze esterne sui cavi
- Non staccare la spina dal muro tirando il cavo di alimentazione
- Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore
- Evitare che il dispositivo entri in contatto con l'acqua o altri liquidi
- In caso si avvertano rumori o odori insoliti, oppure ci sia del fumo, rimuovere immediatamente il dispositivo dalla fonte di alimentazione.
- Non inserire oggetti appuntiti all'interno del foro di ventilazione
- Non utilizzare cavi danneggiati
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini
- Pulire il prodotto con un panno morbido e asciutto
- Lasciare dello spazio attorno alla presa
- Non staccare la spina dal muro con le mani umide
- Staccare la spina dall'alimentazione nel caso in cui il dispositivo non venga usato per un lungo periodo di tempo
- Utilizzare il dispositivo in un ambiente ben ventilato
- Per i caricatori di USB-C: non collegare il cavo USB-C della caricatore ad un altro caricatore USB-C

ES Instrucciones de seguridad

No intente reparar el aparato usted mismo.

Desechar el dispositivo de manera apropiada. Por favor, siga su regulación de país para la eliminación de productos electrónicos. Cuando conecte el aparato a la red, asegúrese de que no se dañe o esté sujeto a presión (alta). Se necesita una toma de corriente que debe estar cerca y de fácil acceso desde el dispositivo.

Por favor, compruebe debajo de los puntos de seguridad detenida:

- No aplique una fuerza externa sobre los cables
- No desconecte el dispositivo tirando del cable de alimentación
- No coloque el dispositivo cerca de elementos de calefacción
- No permita que el dispositivo entre en contacto con agua de otros líquidos
- Si hay algún sonido extraño, humo u olor, retire el dispositivo inmediatamente de la toma de corriente.
- No coloque ningún objeto punzante en el orificio de ventilación de un producto
- No utilice cables dañados (riesgo de descarga eléctrica)
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños
- Limpie el producto con una tela suave, no fregona agua
- Mantenga el cable de alimentación y salida limpia
- No desconecte el dispositivo de formar la toma de corriente con las manos mojadas
- Desconecte el dispositivo cuando no lo use durante mucho tiempo
- Use el dispositivo en un lugar bien ventilado
- Para cargadores de USB-C: no conectar el cable USB-C del cargador a otro cargador USB-C

PT Instruções de segurança

Não tente reparar o aparelho.

Eliminar o dispositivo de forma adequada. Por favor, siga as normas do país sobre o descarte de produtos eletrônicos. Ao ligar o dispositivo à rede, garantir que nenhum dano ou submetido a pressão (elevada). Uma tomada deve estar perto e facilmente acessível a partir é necessário o dispositivo.

Por favor, verifique abaixo pontos de segurança detido:

- Não aplique uma força externa em cabos
- Não desligue o aparelho puxando pelo cabo
- Não coloque o dispositivo perto de elementos de aquecimento
- Não permita que o dispositivo em contacto com a água de outros líquidos
- Se houver qualquer som estranho, fumo ou cheiro, retire imediatamente o aparelho da tomada de parede
- Não coloque qualquer objeto cortante nas aberturas de ventilação de um produto
- Não use cabos danificados (risco de choque eléctrico)
- Manter fora do alcance das crianças
- Limpe o produto com um pano macio, sem esfregar a água
- Mantenha o cabo de alimentação e de saída limpa
- Não desligue o dispositivo de formação da tomada com as mãos molhadas
- Desligue o dispositivo quando não estiver em uso por um longo tempo
- Usar o dispositivo em um ventilado bem
- Para carregadores USB-C: não ligue o cabo USB-C do carregador a outro carregador USB-C

HU Biztonsági utasítások

Soha ne próbálja megjavítani a készüléket. Intézkedjen megfelelően eszközéről. Kérjük, kövesse az országa elektronikai cikkek ártalmatlansására vonatkozó szabályozását. Amikor a készüléket csatlakoztatja a hálózathoz, győződjön meg róla, hogy nem sérült-e vagy nincs kitéve (magas) nyomásnak. Olyan konnektorra van szüksége, mely közel van és könnyen megközelíthető az eszköz számára.

Kérjük, ellenőrizze figyelmesen az alábbi biztonsági pontokat:

- Ne alkalmazzon külső erőfeszítést a kábelekre.
- Ne húzza ki a készüléket a tápkábel kihúzásával.
- Ne helyezze a készüléket hőszugárzó elemek közelébe.
- Ne hagyja, hogy a készülék érintkezzen vízzel vagy egyéb folyadékokkal.
- Ha furcsa hangot, füstöt vagy szagot észlel, távolítsa el az eszközt azonnal a hálózati aljzattól.
- Ne tegyen semmilyen éles tárgyat a termék szellőző nyílásába.
- Ne használjon sérült kábeleket (áramütés veszély)
- A terméket tartsa távol gyermekek elől.
- A termék puha anyagú, vízmentes rongykoronggal törölje le.
- Tartsa a tápkábelt és a konnektort tisztán.
- Ne húzza ki a készüléket a konnektorból nedves kézzel.
- Húzza ki a készüléket, ha nem használja hosszabb ideig.
- Használja a készüléket egy jól szellőző helyen
- C-USB töltők esetén: ne csatlakoztassa a C-USB töltő kábelét egy másik C-USB töltőhöz

FR Consignes de sécurité

N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même.

Pour jeter l'appareil, suivez la réglementation de votre pays sur le mode d'élimination des appareils électroniques. Lorsque vous connectez l'appareil au réseau, vérifiez qu'il n'est pas endommagé ou soumis à une pression (élevée). Une prise électrique facilement accessible est nécessaire près de l'appareil.

Lisez attentivement les notes sur la sécurité ci-dessous:

- N'appliquez pas des forces externes sur les câbles.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant le câble électrique.
- Ne rangez pas l'appareil à côté des éléments chauffants.
- Gardez l'appareil à l'abri de l'eau et de l'humidité.
- Si vous entendez un bruit étrange, vous remarquez une fumée ou vous sentez une odeur, retirez immédiatement l'appareil de la prise électrique.
- N'insérez aucun objet pointu dans le trou d'évacuation du produit.
- N'utilisez jamais des câbles endommagés (ça risque de provoquer un choc électrique)
- Gardez le produit loin de la portée des enfants.
- Essuyez le produit avec un tissu doux et non une éponge humide.
- Gardez le cordon d'électricité et la prise propres.
- Ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique si vos mains sont mouillées.
- Débranchez l'appareil lorsque vous cessez de l'utiliser pendant une période prolongée.
- Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
- Pour les chargeurs de USB-C: ne connectez pas le câble USB-C du chargeur à un autre chargeur USB-C.

DE Sicherheitshinweise

Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

Entsorgen Sie das Gerät ordnungsgemäß. Befolgen Sie bitte die Vorschriften Ihres Landes für die Entsorgung elektronischer Güter. Wenn Sie das Gerät ans Netz anschliessen, stellen Sie bitte sicher, dass es nicht beschädigt ist oder unter (hohem) Druck steht. Eine Steckdose wird benötigt, die in der Nähe und einfach vom Gerät aus zugänglich sein sollte.

Überprüfen Sie bitte die Sicherheitspunkte unten sorgfältig:

- Üben Sie keine externe Kraft auf die Kabel aus
- Stecken Sie das Gerät nicht aus, indem Sie das Stromkabel ziehen
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizelementen
- Vermeiden Sie, dass das Gerät in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommt
- Wenn es irgend ein seltsames Geräusch, Rauch oder Geruch gibt, nehmen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz.
- Legen Sie keine scharfen Objekte in die Entlüftungsöffnung eines Produktes
- Verwenden Sie keine beschädigten Kabel (Risiko eines elektrischen Schocks)
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern
- Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Stoff, keinem Wischmopp
- Halten Sie den Netzstecker und die Steckdose sauber
- Ziehen Sie den Stecker des Geräts nie mit nassen Händen aus der Steckdose
- Stecken Sie das Gerät aus, wenn Sie es für eine lange Zeit nicht benötigen
- Verwenden Sie das Gerät an einem gut durchlüfteten Ort
- USB-C-Ladegerät: USB-C-Kabel des Ladegerätes niemals mit anderen USB-C-Ladegeräten verbinden

PL Instrukcje bezpieczeństwa

Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie.

Użyłuj urządzenie w odpowiedni sposób. Proszę stosować się do regulacji wewnętrznych dotyczących towarów elektronicznych w danym kraju. Po podłączeniu urządzenia do sieci zasilającej, upewnij się, że nie zostanie ono uszkodzone lub nie będzie pod wpływem wysokiego ciśnienia. Potrzebne jest gniazdo zasilania, które powinno być blisko i łatwo dostępne dla urządzenia.

Proszę uważnie sprawdzić poniższe punkty bezpieczeństwa:

- Nie stosować siły zewnętrznej na kablach
- Nie należy odłączać urządzenia ciągnąc za przewód zasilający
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu grzejników
- Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z wodą lub innymi płynami
- Jeśli istnieje jakikolwiek dźwięk, dym lub zapach, należy natychmiast odłączyć urządzenie od gniazodka zasilania.
- Nie należy umieszczać żadnych ostrych przedmiotów w otworze wentylacyjnym produktu
- Nie używać uszkodzonych przewodów (ryzyko porażenia prądem)
- Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci
- Produkt czyścić miękką tkaniną, a nie mopem z wodą



